



la Convention
de la Baie-James
et du Nord québécois

Comité d'examen

Review Committee

ᑲ · ∇S · ᐃᐃUᐃ ᑕᑦ ᑭᐱᓂ
ᑕᑦᑕᑦᑲᓂᑕᑦᑲᑦ
ᐃᓂᑦ

COMPTE RENDU

292^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

(Adopté)

DATE : Le 5 juin 2012

ENDROIT : Salle de réunion du Comité Consultatif pour
l'Environnement de la Baie-James, 383, rue
Saint-Jacques, bureau 220

ÉTAIENT PRÉSENTS : MM. Pierre Mercier (P.M), président, Québec
Daniel Berrouard (D.B.), Québec
Robert Lemieux (R.L.), Québec
Brian Craik (B.C.), ARC, par téléphone
Philip Awashish (P.A.), ARC

Secrétaire exécutif : Stéphane Cossette

a. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;

La réunion est déclarée ouverte à 9 h20 et l'ordre du jour suivant est adopté :

- 2. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour;**
- 3. Affaires découlant de la 291^e réunions et correspondance;**
- 4. Consultation publiques Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert**
 - a) Réponse officielle du COMEX à l'intention du Grand Conseil des Cris**
 - b) Actions prises pour le report**
- 5. Projet minier Lac Bachelor**
 - a) Retour sur l'audience publique**
 - b) Réponses aux questions et commentaires**
- 6. Projet minier Blackrock**
- 7. Projet minier Stornoway**
- 8. Prolongement de la route 167 Nord**
 - a) Modification au CA concernant l'exploitation des bancs d'emprunt**
 - b) Rencontre technique**
- 9. Comité conjoint de chasse pêche et piégeage (CCCPP)**
 - a) Atelier sur le caribou toundrique**
- 10. Varia**
- 11. Date et lieu de la prochaine rencontre**

2. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA 291^e RÉUNION ET CORRESPONDANCE

Un retour est fait sur la rencontre technique qui a eu lieu le 23 mai à propos du système de traitement des eaux usées à Waswanipi. M. Alan Penn a été contacté et ce dernier a mentionné qu'il fera parvenir au COMEX des questions devant être adressées au promoteur. Ces questions devraient être envoyées au COMEX d'ici la prochaine rencontre.

Une discussion a lieu sur l'intérêt pour visiter des sites miniers BlackRock et Stornoway et aussi des sites de bancs d'emprunt le long de la 167 Nord. Les membres sont toujours d'accord mais les dates sont changées pour les 9 et 10 juillet.

La correspondance reçue et envoyée depuis la dernière réunion est exposée. Cette liste est annexée du présent compte rendu.

3. CONSULTATIONS PUBLIQUES EASTMAIN-1-A / SARCELLE / DÉRIVATION RUPERT

a) Réponse officielle du COMEX à l'intention du Grand Conseil des Cris

Le Grand Conseil des Cris a fait parvenir une lettre accompagnée d'une résolution demandant le report des consultations publiques prévues à la condition 9.2 du certificat d'autorisation concernant le projet de centrale de l'Eastmain-1-A et dérivation Rupert. Un élément qui se dégage de cette résolution est le temps supplémentaire demandé pour consulter les gens et analyser la situation. Il est rappelé que les consultations devaient avoir lieu l'an dernier et que chaque chef a été consulté pour déterminer la date des consultations. L'entente entre Hydro-Québec et le Grand Conseil des Cris concernant la réappropriation du projet visé par le projet Eastmain-Rupert aurait été signée et M. Jean Matte d'Hydro-Québec devrait rencontrer la sous-ministre la semaine prochaine afin de présenter les éléments de cette entente. Malgré la signature de cette entente, les consultations prévues à la condition 9.2 du certificat d'autorisation doivent toujours avoir lieu. Afin de respecter les termes de la condition, il est convenu par les membres que les consultations aient lieu en novembre 2012 afin d'éviter les périodes de chasse à l'orignal et à l'oie. Toutefois, puisque la signature d'une entente entre Hydro-Québec et le Grand Conseil des Cris aurait comme effet de réduire le nombre d'intervention lors des séances, il est aussi convenu qu'une seule séance pourrait être nécessaire par communauté. Ces éléments seront inscrits dans la lettre adressée à M. Paul John Murdoch.

4. PROJET MINIER LAC BACHELOR

a) Retour sur les audiences publiques

Les commentaires du chef et de la communauté sont positifs, malgré le fait que l'entente entre Ressources Métanor et Waswanipi ne soit pas encore signée. Les problématiques sont surtout reliées à l'emploi et à l'atteinte de relations positives avec le promoteur. Le fait que la mine soit située près de la communauté est un avantage parce que les gens peuvent retourner au village à chaque soir. Il faudra

porter une attention dans les conditions en ce qui concerne la protection du ruisseau et du lac Bachelor. Les membres considèrent qu'il s'agit d'un projet acceptable du côté social. Du côté biophysique, il faut considérer qu'il s'agit d'un projet existant et qu'il devrait durer 4-5 ans. L'enjeu principal est le parc à résidus et la protection du milieu récepteur. Si les OER sont respectés, les usages du lac Bachelor seront protégés. Somme toute, le projet est acceptable sur le plan environnemental.

Tenant compte de ce qui précède le projet peut être autorisé avec certaines conditions. Le rapport d'analyse devrait être terminé dans 2 semaines et sera transmis aux membres pour commentaires. Une conférence téléphonique pourrait être tenue à ce sujet. Il est mentionné qu'une des conditions associées à l'autorisation serait qu'un rapport soit transmis concernant ce qui a été fait pour la formation, les contrats octroyés et les emplois pour les gens de la communauté de Waswanipi.

5. PROJET MINIER BLACKROCK

Un projet de document présentant les questions à adresser au promoteur sera déposé bientôt aux membres pour commentaires.

6. PROJET MINIER STORNOWAY

Un document est distribué aux membres concernant les questions à poser au promoteur. Une version électronique sera également transmise. Ce document tient compte des commentaires que l'ARC a déjà fait part. Une conférence téléphonique pourrait avoir lieu pour ajuster le document au besoin. Le promoteur a conclu une entente avec la communauté de Mistissini. L'enjeu principal de ce projet est la protection du lac Lagopède. Selon Martin Boucher de Stornoway et en lien avec la procédure fédérale d'évaluation, la communauté de Mistissini ne voudrait pas avoir de consultations publiques pour ce projet. Aucun commentaire de la communauté de Mistissini à ce propos n'a été reçu.

7. PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 NORD

a) Modification au CA concernant l'exploitation des bancs d'emprunt

La modification demandée comportait 7 points dont certains concernent l'exploitation de bancs d'emprunt à moins de 75 m d'un plan d'eau. Nous avons reçu des réponses à nos questions du mois de février. Ce point sera discuté lors d'une rencontre technique avec le ministère des Transports. Des questions devront être posées en lien avec les aires de rejet des dépôts meubles qui sont situées en dehors de la route d'hiver et où du déboisement serait nécessaire.

b) Rencontre technique

Une rencontre aura lieu le 13 juin concernant l'exploitation des bancs d'emprunt à moins de 75 m par le ministère des Transports. Des représentants du MTQ seront aussi présents à cette rencontre. L'analyse du dossier est en cours au MDDEP et des discussions ont eu lieu avec le MTQ afin de préciser nos demandes. Puisque

l'analyse n'est pas complétée, il est convenu par les membres de faire le point sur le sujet avant la rencontre technique afin de préciser les questions à poser.

8. Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage

a) Atelier sur le caribou toundrique

Une invitation officielle a été envoyée au COMEX pour la participation à cet atelier. L'atelier aura lieu du 11 au 13 septembre 2012 à Montréal. La présence de tous les membres n'est pas nécessaire. La participation est gratuite et la date limite pour l'inscription est le 29 juin.

9. Varia

- John Matoush de Mistissini a contacté un membre du COMEX pour lui mentionner qu'une piste d'atterrissage a été construite à l'intérieur du projet de parc national Albanel-Témiscamie-Otish. La même information a été reçue au MDDEP de la part des gens du Service des parcs qui demandait alors si la construction de cette piste avait été autorisée. Aucune demande n'a été reçue à la DÉE à cet effet. Le dossier a été transféré à la direction régionale, mais elle mentionne qu'elle n'a aucun pouvoir pour des sanctions car il s'agit d'un projet de juridiction fédérale. Les membres conviennent que cette piste d'atterrissage n'aurait pas dû être construite à l'intérieur des limites du projet de parc mais qu'il n'est pas clair au niveau légal si des mesures peuvent être prises. L'ARC écrira à l'Administrateur à cet effet.
- Une demande de la part de Marc Jetten du CCEBJ a été reçue afin de lui transmettre les comptes rendus des rencontres du COMEX pour qu'ils soient mis en ligne sur le site Internet du CCEBJ, comme c'était le cas dans le passé. Il est mentionné que cette nouvelle orientation de ne plus les transmettre fait suite notamment à l'analyse du projet d'exploration minière Matoush où des éléments de recommandation ont été discutés lors des rencontres et qu'aucune décision n'a encore été prise par l'Administrateur. Il serait donc inopportun de publier des éléments de recommandation sans qu'une décision publique ne soit prise. De nouvelles façons de faire dans la rédaction des comptes rendus seront mises en place avec la venue d'un nouveau secrétaire et il est aussi à l'étude que le COMEX ait son propre site Internet où les comptes rendus pourraient y être publiés.

10. Date et lieu de la prochaine rencontre

13 juin 2012

Suivi de la correspondance du 16 mai au 4 juin 2012

Courrier reçu

Date	Expéditeur	Sujet
17 mai 2012	Jean-François Coulombe	Copie de la modification au CA concernant les carrières C-04, C-11 et correction C-07 de tracé de la route par Les mines Opinaca
17 mai 2012	Jean-François Coulombe	Copie de la modification au CA concernant l'exploitation des sablières R-30-B, R-36-B, R-44 et A-01-A et de la carrière C-02 pour le projet minier Éléonore par Les mines Opinaca
17 mai 2012	Jean-François Coulombe	Copie de la modification au CA impliquant la modification des énoncés des conditions 2.3 et 6.5 du CA pour le projet minier Éléonore par Les mines Opinaca
18 mai 2012	Kelly Leblanc	Commentaires de l'ARC sur l'étude d'impact du projet minier Renard
22 mai 2012	Jacqueline Roy	Réponses aux questions transmises le 20 février concernant l'exploitation des bancs d'emprunt D-R167A et D-22 (A et B) - Prolongement de la route 167 Nord
22 mai 2012	Mireille Paul	Transmission du rapport de suivi de l'intégrité et de l'utilisation des frayères aménagées pour l'esturgeon jaune (Projet de centrale de l'Eastmain-1-A / Sarcelle / Dérivation Rupert, condition 5.24)
22 mai 2012	Mireille Paul	Exploitation de 4 nouveaux bancs d'emprunt pour la construction du chemin d'accès et de la piste de motoquad M25 - Projet de centrale de l'Eastmain-1-A / Sarcelle / Dérivation Rupert, condition 2.9
23 mai 2012	Mireille Paul	Transmission de l'étude d'impact concernant le projet du poste de Waswanipi à 315-25 kV et ligne de raccordement par Hydro-Québec.
23 mai 2012	Nicole Gougeon	Invitation à l'atelier sur le caribou toundrique du 11 au 13 septembre
23 mai 2012	Paul John Murdoch	Demande du Grand Conseil des Cris pour le report des consultations publiques du projet de centrale de l'Eastmain-1-A / Sarcelle / Dérivation Rupert

Date	Expéditeur	Sujet
24 mai 2012	Mina Matawashish	Résolution du Conseil de Bande de Misitssini concernant le report des consultations publiques du projet de centrale de l'Eastmain-1-A / Sarcelle / Dérivation Rupert
28 mai 2012	Mireille Paul	Copie de la modification au CA concernant le libellé de la condition 7 concernant la restauration du parc à résidus minier de la mine Troilus
29 mai 2012	Isaac Voyageur	Complément d'information concernant le projet de pont, de banc d'emprunt et de voie d'accès permanente à Mistissini

Courrier expédié

Date	Destinataire	Sujet
16 mai 2012	Malcolm Moses	Réponse à la demande de report des consultations publiques concernant le projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert
16 mai 2012	Davey Bobbish	Réponse à la demande de report des consultations publiques concernant le projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Dérivation Rupert